

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

MENTAL AGILITY

Exercise 3

This activity is designed to develop the lexical reflexes in order to detect interferences and try to look for the correct equivalences more automatically. Interpret the following English sentences into Spanish. It may be necessary to use a small phrase rather than just one word in order to find the equivalent.

- Before I choose which refrigerator I want, I need to compare prices, durability and value.
- Nurse, please tell that mother that we need her to authorize the medical procedure for her child.
- We decided to terminate negotiations for the property.
- All students must participate in class, no exceptions.
- Doctors can estimate the length of pregnancy without performing an ultrasound.
- We encourage companies to operate in an efficient and environmentally friendly way.
- That summary should clearly demonstrate the need for more police officers in the streets at night.
- Very few prisoners have ever escaped from prison.
- The Council can invite the Commission to draw up a proposal.
- We can not afford to ignore and marginalize the needs of the company.
- You must prepare a report for discussion at the next meeting.

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

- I suggest you utilize the materials that I gave you in order to restore the painting.
- Please complete this form while you are waiting for the doctor.
- My sister adores her new puppy.
- This could escalate into a situation which might create problems and cause confusion in the long run.
- We cannot imagine that this problem can be resolved through the scant funds that we are currently receiving.
- I implore you to introduce a very severe law to prevent this.
- The doctor still needs to analyse the urine sample before he can tell you if you have a UTI.
- My mother was abused as a child.
- This will make it much easier to organise and analyse the results.

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

Examples

Compare: cotejar (comparar)

Authorize: aprobar (autorizar)

Terminate: suspender, interrumpir, finalizar (terminar)

Participate: tomar parte (participar)

Estimate: calcular, juzgar (estimar)

Operate: funcionar, trabajar (operar)

Demonstrate: mostrar, expresar, verificar (demostrar)

Escape: huir, fugarse (escapar)

Invite: solicitar, pedir, rogar (invitar)

Ignore: rechazar, omitir, descartar, saltarse (ignorar)

Prepare: redactar (preparar)

Utilize: usar (utilizar)

Complete: realizar, rellenar (completar)

Adore: encantar (adorar)

Cause: provocar, inducir (causar)

Imagine: suponer, creer (imaginar)

Implore: rogar (implorar)

Analyse: examinar (analizar)

Abuse: maltratar (abusar)

Organise: ordenar, clasificar (organizar)